



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2025. gada 22. septembrī
(OR. en)

12491/25

Starpiestāžu lieta:
2025/0269(NLE)

ECOFIN 1126
UEM 424
FIN 1026
ECB

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS, ar ko groza 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumu par Portugāles atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu
---------	---

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(... gada ...),

**ar ko groza 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumu
par Portugāles atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/241 (2021. gada 12. februāris), ar ko izveido Atveseļošanas un noturības mehānismu¹, un jo īpaši tās 20. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

¹ OV L 57, 18.2.2021., 17. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

tā kā:

- (1) Pēc tam, kad Portugāle 2021. gada 22. aprīlī iesniedza nacionālo atveseļošanas un noturības plānu ("ANP"), Komisija ierosināja Padomei sniegt par to pozitīvu novērtējumu. Padome 2021. gada 13. jūlijā apstiprināja pozitīvo novērtējumu ar Padomes 2021. gada 13. jūlija īstenošanas lēmumu² ("Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums"). Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums tika grozīts ar Padomes 2023. gada 17. oktobra³, 2024. gada 8. oktobra⁴ un 2025. gada 13. maija⁵ īstenošanas lēmumiem.
- (2) Portugāle 2025. gada 18. jūlijā saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 21. panta 1. punktu iesniedza Komisijai pamatotu lūgumu ierosināt grozījumus Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumā, jo objektīvu apstākļu dēļ ANP daļēji vairs nav iespējams īstenot. Pamatojoties uz minēto, Portugāle iesniedza grozītu ANP.

Grozījumi, kuru pamatā ir Regulas (ES) 2021/241 21. pants

- (3) ANP grozījumi, kurus Portugāle iesniedza objektīvu apstākļu dēļ, attiecas uz 20 pasākumiem.

² Skatīt dokumentus ST 10149/21 un ST 10149/21 ADD 1 REV 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Skatīt dokumentus ST 13351/23 un ST 13351/23 ADD 1 REV 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Skatīt dokumentus ST 13497/24 un ST 13497/24 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Skatīt dokumentus ST 8055/25 un ST 8055/25 ADD 1 <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Portugāle ir paskaidrojusi, ka 20 pasākumi ir grozīti, lai īstenotu labākas alternatīvas, kas ļauj samazināt administratīvo slogu, vienlaikus joprojām sasniedzot minēto pasākumu mērķus. Tas attiecas uz komponenta C01 (Valsts veselības dienests) pasākuma C01-i08-RAA (Digitālā slimnīca Azoru salās) 1.37. mērķrādītāju, pasākuma C01-i10 (Valsts veselības dienesta tehnoloģiju modernizācijas programma) 1.42. mērķrādītāju un pasākuma C01-r03 (Valsts slimnīcu pārvaldības modeļa reformas pabeigšana) 1.10. mērķrādītāju; komponenta C03 (Sociālie risinājumi) pasākuma C03-i01 (Jauna aprīkojuma paaudze un sociālie risinājumi) 3.2. mērķrādītāju un pasākuma C03-i05 (Platforma + piekļuve) 3.18. atskaites punktu; komponenta C05 (Investīcijas un inovācija) pasākuma C05-i08 (Digitālās zinātnes stiprināšana) 5.37. un 5.38. atskaites punktu; komponenta C06 (Kvalifikācijas un prasmes) pasākuma C06-i02 (Ilgtspējīgas nodarbinātības saistības) 6.5. mērķrādītāju, pasākuma C06-i07 (Lielāks digitālais impulss) 6.24. atskaites punktu un pasākuma C06-r18 (Nevienlīdzības novēršana starp vīriešiem un sievietēm) 6.17. un 6.18. atskaites punktu; komponenta C07 (Infrastruktūra) pasākuma C07-i00 (Elektrotransportlīdzekļu uzlādes tīkla paplašināšana) 7.2. mērķrādītāju; komponenta C08 (Meži) pasākuma C08-i05 (Programma “Vairāk mežu”) 8.13. mērķrādītāju; komponenta C14 (Ūdeņradis un atjaunīgie energoresursi) pasākuma C14-i02-RAM (Atjaunīgās elektroenerģijas potenciāls Madeiras arhipelāgā) 14.4. atskaites punktu un 14.6. mērķrādītāju; komponenta C17 (Publisko finanšu kvalitāte un ilgtspēja) pasākuma C17-i01 (Publisko finanšu pārvaldības informācijas sistēmas) 17.10. atskaites punktu un 17.12. mērķrādītāju un pasākuma C17-r32 (Publisko finanšu pārvaldības modernizācija un vienkāršošana) 17.5. atskaites punktu; komponenta C19 (Digitālā publiskā pārvalde) pasākuma C19-i05-RAM (Madeiras publiskās pārvaldes digitālā pārkārtošanās) 19.28. atskaites punktu; komponenta C20 (Digitālā skola) pasākuma C20-i01 (Digitālā pāreja izglītībā) 20.4., 20.5. un 20.7. mērķrādītāju un pasākuma C20-i03-RAM (Paātrināt ARM izglītības digitalizāciju) 20.15. mērķrādītāju; komponenta C21 (*REPowerEU*) pasākuma C21-i16 (*Nazaré* trošu dzelzceļš) 21.42. atskaites punktu, pasākuma C21-r44 (Iedzīvotājiem paredzētu vienas pieturas aģentūru izveide energoefektivitātes jomā (Iedzīvotāju enerģētikas telpas)) 21.10. mērķrādītāju un pasākuma C21-r45 (Zaļās prasmes) 21.14. un 21.15. mērķrādītāju.

Turklāt Portugāle ir lūgusi grozīt šādu pasākumu aprakstus: komponenta C01 (Valsts veselības dienests) pasākums C01-i08-RAA (Digitālā slimnīca Azoru salās) un pasākums C01-r03 (Valsts slimnīcu pārvaldības modeļa reformas pabeigšana); komponenta C03 (Sociālie risinājumi) pasākums C03-i01 (Jauna aprīkojuma paaudze un sociālie risinājumi) un pasākums C03-i05 (Platforma + piekļuve); komponenta C05 (Investīcijas un inovācija) pasākums C05-i08 (Digitālās zinātnes stiprināšana); komponenta C06 (Kvalifikācijas un prasmes) pasākums C06-i02 (Ilgtspējīgas nodarbinātības saistības), pasākuma C06-i07 (Lielāks digitālais impulss) un pasākums C06-r18 (Nevienlīdzības novēršana starp vīriešiem un sievietēm); komponenta C07 (Infrastruktūra) pasākums C07-i00 (Elektrotransportlīdzekļu uzlādes tīkla paplašināšana); komponenta C08 (Meži) pasākums C08-i05 (Programma “Vairāk mežu”); komponenta C14 (Ūdeņradis un atjaunīgie energoresursi) pasākums C14-i02-RAM (Atjaunīgās elektroenerģijas potenciāls Madeiras arhipelāgā); komponenta C17 (Publisko finanšu kvalitāte un ilgtspēja) pasākums C17-i01 (Publisko finanšu pārvaldības informācijas sistēmas) un pasākums C17-r32 (Publisko finanšu pārvaldības modernizācija un vienkāršošana); komponenta C19 (Digitālā publiskā pārvalde) pasākums C19-i05-RAM (Madeiras publiskās pārvaldes digitālā pārkārtošanās); komponenta C20 (Digitālā skola) pasākums C20-i01 (Digitālā pāreja izglītībā); komponenta C21 (*REPowerEU*) pasākums C21-i16 (*Nazaré* trošu dzelzceļš), pasākums C21-r44 (Iedzīvotājiem paredzētu vienas pieturas aģentūru izveide energoefektivitātes jomā (Iedzīvotāju enerģētikas telpas)) un pasākums C21-r45 (Zaļās prasmes). Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

- (5) Komisija uzskata, ka Portugāles norādītie argumenti attaisno grozījumu atbilstoši Regulas (ES) 2021/241 21. panta 2. punktam. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu attiecīgi jāgroza.

Pārrakstīšanās kļūdu labojumi

- (6) Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmuma tekstā ir konstatēta viena pārrakstīšanās kļūda, kas ietekmē viena komponenta vienu atskaides punktu un vienu mērķrādītāju. Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums būtu jāgroza, lai labotu minēto pārrakstīšanās kļūdu, kura neatspoguļo 2021. gada 22. aprīlī Komisijai iesniegtā ANP saturu, par ko vienojusies Komisija un Portugāle. Minētā pārrakstīšanās kļūda attiecas uz komponenta C21 (*REPowerEU*) pasākuma C21-i14 (Autobusu ātrgaitas tranzīts – Braga) 21.38. atskaides punktu. Minētais labojums neietekmē attiecīgā pasākuma īstenošanu.

Komisijas novērtējums

- (7) Komisija ir novērtējusi grozīto ANP saskaņā ar Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.
- (8) Komisija uzskata, ka Portugāles ierosinātie grozījumi neietekmē ANP pozitīvo novērtējumu, kas izklāstīts Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas Lēmumā, attiecībā uz ANP atbilstību, efektivitāti, lietderību un saskaņotību ar Regulā (ES) 2021/241 noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem.

Pozitīvs novērtējums

- (9) Pēc tam, kad Komisija ir pozitīvi novērtējusi grozīto ANP un konstatējusi, ka ANP apmierinoši atbilst Regulā (ES) 2021/241 noteiktajiem novērtēšanas kritērijiem, saskaņā ar minētās regulas 20. panta 2. punktu un V pielikumu būtu jānorāda reformas un investīciju projekti, kas nepieciešami grozītā ANP īstenošanai, kādi ir attiecīgie atskaites punkti, mērķrādītāji un citi rādītāji un kādu summu neatmaksājama finansiālā atbalsta veidā Savienība dara pieejamu grozītā ANP īstenošanai.

Finansiālais ieguldījums

- (10) Portugāles grozītā ANP aplēstās kopējās izmaksas ir 22 215 870 313 EUR. Tā kā grozītā ANP aplēsto kopējo izmaksu summa ir lielāka nekā Portugālei pieejamā atjauninātā maksimālā finanšu iemaksa, finanšu iemaksai, kas noteikta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1755⁶ 4.a pantu un Regulas (ES) 2021/241 20. panta 4. punktu un 21.a panta 6. punktu un iedalīta Portugāles grozītajam ANP, vajadzētu būt vienāda ar kopējo maksimālo finanšu iemaksas summu, kura pieejama Portugāles grozītajam ANP. Šī summa ir 16 325 113 960 EUR. Tāpēc Portugālei pieejamā finanšu iemaksa paliek nemainīga.

⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1755 (2021. gada 6. oktobris), ar ko izveido *Brexit* korekcijas rezervi (OV L 357, 8.10.2021., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Aizdevumi

- (11) Portugālei piešķirtais aizdevuma atbalsts 5 890 756 353 EUR apmērā paliek nemainīgs.
- (12) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmums. Minētā Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmuma pielikums skaidrības labad būtu jāaizstāj pilnībā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Padomes 2021. gada 13. jūlija Īstenošanas lēmumu par Portugāles atveseļošanas un noturības plāna novērtējuma apstiprināšanu groza šādi:

- 1) Īstenošanas lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu:

“1. pants

ANP novērtējuma apstiprināšana

Pamatojoties uz Regulas (ES) 2021/241 19. panta 3. punktā sniegtajiem kritērijiem, tiek apstiprināts Portugāles grozītā ANP novērtējums. ANP iekļautās reformas un investīciju projekti, ANP uzraudzības un īstenošanas kārtība un grafiks, tostarp attiecīgie atskaites punkti un mērķrādītāji, kas ir saistīti ar neatmaksājamā finansiālā atbalsta izmaksu, un ar aizdevuma izmaksu saistītie papildu atskaites punkti un mērķrādītāji un citi attiecīgie rādītāji, kas attiecas uz paredzēto atskaites punktu un mērķrādītāju izpildi, un kārtība, kādā Komisijai nodrošina pilnīgu piekļuvi attiecīgajiem pamatojošajiem datiem, ir sniegti šā lēmuma pielikumā.”;

- 2) pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Portugāles Republikai.

...,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*
